

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 24 (1906)  
**Heft:** 180

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Ports.  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix de numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgzeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden in Stans.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

**Bern — Berne — Berna**  
*Bureau Aarwangen.*

1906. 24. April. Die bisher unter der Firma «Spar- und Kreditkasse von Leimiswil und Ochlenberg» bestandene Aktiengesellschaft mit Sitz in Leimiswil hat in der Hauptversammlung vom 17. Dezember 1905 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im S. H. A. B. Nr. 120 vom 31. Dezember 1887, pag. 998, publizierten Tatsachen getroffen. Die Gesellschaft besteht unter der nunmehrigen Firma Spar- und Kreditkasse Leimiswil-Ochlenberg auf unbestimmte Zeit weiter. Sie bezweckt neben der Annahme verzinslicher Gelder durch Gewährung von Darlehen und Barvorschüssen, namentlich auch die Landwirtschaft und den Handwerkerstand nach Möglichkeit zu unterstützen. Das Gesellschaftskapital ist auf Fr. 50,000 erhöht worden, eingeteilt in 500 auf den Namen lautende Aktien Nr. 1—500 à Fr. 100, welche voll einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen erfolgen in den Anzeigern der Ämter Aarwangen und Wangen; die Einberufung zu den Hauptversammlungen kann auch vermittelt Einladungskarte an jeden einzelnen Aktionär geschehen. Die übrigen auf die Statuten bezüglichen Punkte der Publikation vom 31. Dezember 1887 bleiben unverändert. Mit der Eintragung der revidierten Statuten vom 17. Dezember 1905 ins Handelsregister treten diejenigen vom 24. Dezember 1887 ausser Kraft. Gottlieb Leuenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An seinem Platze wurde als Vizepräsident gewählt: Johann Röthlisberger, von Langnau, Schmied in Leimiswil, welcher mit dem bisherigen Präsidenten Johann Seiler und dem bisherigen Sekretär Johann Anliker je zu zweit die kollektive Unterschrift namens der Gesellschaft führt.

24. April. Die Käsereienossenschaft Kaltenegg, mit Sitz in Kaltenegg, Rohrbachgraben (S. H. A. B. Nr. 14 vom 2. Februar 1888, pag. 104, und Nr. 76 vom 29. März 1894, pag. 305) hat in ihrer Hauptversammlung vom 10. Januar 1906 am Platze des Friedrich Hirschi zum Präsidenten mit Amtsantritt auf 1. Mai 1906 gewählt: Christian Fiechter, von Dürrenroth, Gutsbesitzer auf der Kaltenegg. Derselbe führt mit dem bisherigen Sekretär Ulrich Flückiger die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung.

*Bureau Blankenburg (Bezirk Ober-Simmmental).*

23. April. Die Firma Münzenmeier-Leibacher, Kolonialwarenhandlung, in Grodöve, Gemeinde St. Stephan (S. H. A. B. Nr. 24 vom 19. Januar 1906, pag. 93) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

*Bureau Büren.*

24. April. Die Feldschützengesellschaft Rütli, mit Sitz in Rütli (S. H. A. B. Nr. 122 vom 30. April 1897, pag. 501) hat in ihrer Hauptversammlung vom 18. März 1906 an Stelle des bisherigen Präsidenten Ernst Sahli und des II. Sekretärs G. Schluop, Landwirt, zum nunmehrigen Präsidenten gewählt: Gottfried Schluop-Gertsch und zum II. Sekretär: Ernst Aeschlimann, beide wohnhaft in Rütli. Der Präsident und der erste oder zweite Sekretär zeichnen namens der Gesellschaft kollektiv.

*Bureau de Delémont.*

24. avril. Le chef de la maison Dante Guigni, à Delémont, est Dante Guigni, originaire de Fusine (Italie), demeurant à Delémont. Genre de commerce: vins et comestibles.

*Bureau Interlaken.*

23. April. Inhaber der Firma Gottfried Bohren in Grindelwald ist Gottfried Bohren, von und in Grindelwald. Natur des Geschäftes: Kolonialwaren- und Futtermittelhandlung. Geschäftslokal: In Grindelwald.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

*Bureau de Bulle (district de la Gruyère).*

1906. 21. avril. Le chef de la maison Glannaz Léon, à Broc, est Léon Glannaz, fils de Ferréol, de Farvagny-le-Petit, domicilié à Broc. Genre de commerce: Exploitation du café de l'Union, à Broc. Bureau et établissement: Aux Moulins.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Lugano.*

1906. 23. aprile. Il proprietario della ditta Sitta Tranquillo, in Castagnola, è Tranquillo Sitta di Carlo, da Ferrara, domiciliato in Castagnola. Genere di commercio: Articoli alimentari ed affini.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau de Lausanne.*

1906. 21. avril. La maison A. Borgeaud, à Lausanne (imprimerie) (F. o. s. du c. du 8 mai 1883) confère procuration à Henri Wittwer, de Ausserbirrmoos (Berne), domicilié à Lausanne.

23. avril. Les raisons suivantes sont radiées d'office ensuite de la faillite des titulaires:  
Giovanni Scaroni, à Lausanne, fruits et vins (F. o. s. du c. du 14 novembre 1905).

Grand Cirque National Suisse, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 13 mars 1905).

Henri Yancy, à Crissier, aubergiste (F. o. s. du c. des 29 décembre 1902 et 7 décembre 1905).

Auguste Daccord, à Lausanne, boulangerie (F. o. s. du c. des 16 juin 1883 et 24 avril 1896).

Georges Binand, à Lausanne, fabrique de cigares (F. o. s. du c. du 26 octobre 1904).

Joseph Ponthet, scierie de Montherod sur Lausanne (F. o. s. du c. du 27 janvier 1897).

C. Guex, à Lausanne (imprimerie) (F. o. s. du c. du 26 novembre 1901).

Cordey & C<sup>ie</sup>, en liquidation, à Lausanne, entreprise générale de bâtiments (F. o. s. du c. des 3 février 1904, et 14 novembre 1905).

Pierre Soulier, à Lausanne, chaudronnerie et épicerie (F. o. s. du c. des 16 juin 1883 et 9 décembre 1892).

*Bureau de Payerne.*

23. avril. Le chef de la maison A. Chuard-Perrin, à Corcelles près Payerne, est Alice, fille d'Alexis Perrin, femme de Charles Chuard, à Corcelles. Genre de commerce: Epicerie, mercerie et poterie. Magasin: Au Grand Chemin à Corcelles.

*Bureau d'Yverdon.*

24. avril. La raison Jean Guillet, à Molondin (Hôtel de Ville) (F. o. s. du c. du 18 avril 1891, page 381), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Odile née Guye, veuve de Jean Guillet, de Hauteville (Fribourg), domiciliée à Yvonand, déclare être le chef de la maison **Yveuve O. Guillet**, à Yvonand. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel de la Gare, à Yvonand.

24. avril. La raison E. David, à Yverdon, fruits et légumes, primeurs, comestibles (F. o. s. du c. du 9 mars 1905, page 398), est radiée pour cause de remise de commerce.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau du Locle.*

1906. 23. avril. Le chef de la raison de commerce Ch. Glauser-Perrin, au Locle, est Charles Glauser, allié Perrin, de Ferenbalm (Berne), domicilié au Locle. Genre de commerce: Emboîtages et tirages timbres. Ateliers et bureau: Chemin des Sapins n<sup>o</sup> 9.

23. avril. Le chef de la raison de commerce Ch<sup>r</sup> Boss, au Locle, est Christian Boss, du Locle et de Meiringen (Berne), domicilié au Locle. Genre de commerce: Exploitation de la Boucherie Locloise, Rue de France, Locle.

**Genève — Genève — Ginevra**

1906. 21. avril. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Charles Page, notaire, à Genève, le 19 avril 1906, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière Navigation-Gevray, une société anonyme qui a son siège à Genève. Elle a pour objet: l'achat, la vente et l'échange de tous immeubles et leur mise en valeur. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de trente cinq mille francs (fr. 35,000), divisé en 70 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de deux à cinq membres élus pour trois ans. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de deux membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé pour la première période triennale des suivants: Alphonse Perret, architecte, à Genève; Jacques Eggly, négociant, à Genève, et Charles Zanello, entrepreneur, à Genève.

21. avril. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Charles Page, notaire, à Genève, le 19 avril 1906, il a été constitué sous la dénomination de Société Immobilière Ph. Plantamour, 33, une société anonyme qui a son siège à Genève. Elle a pour objet: l'achat, la vente et l'échange de tous immeubles et leur mise en valeur. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de trente-cinq mille francs (fr. 35,000), divisé en 70 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de deux à cinq membres élus pour trois ans. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de deux membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé pour la première période triennale des suivants: Alphonse Perret, architecte, à Genève; Jacques Eggly, négociant, à Genève, et Charles Zanello, entrepreneur, à Genève.

21. avril. Suivant procès-verbaux de ses assemblées générales des 20 mars et 15 août 1905, signés par tous les actionnaires présents, la Banque Suisse et Néerlandaise de Reports, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 22 mars 1905, page 482), a apporté diverses modifications à ses statuts, notamment, elle a augmenté son capital social et l'a porté de fr. 1,000,000 à trois millions de francs (fr. 3,000,000), par l'émission de 20,000 actions nouvelles de fr. 100, toutes souscrites et entièrement libérées. Les autres modifications statutaires ne changent rien aux publications précédentes.

21. avril. La société en nom collectif Blanchet et Ecuver, à Genève

(F. o. s. du c. du 7 juillet 1905, page 1130), est déclarée dissoute dès le 18 avril 1906.

L'associé Gustave Blanchet, d'origine française, domicilié à Genève, est resté, dès cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul sous la raison G. Blanchet, à Genève. Genre d'affaires: Agence de transports internationaux. Bureau: 17, Rue des Gares.

21 avril. Suivant statuts adoptés le 11 avril 1906, il s'est constitué, sous la dénomination de Société de l'Exposition Nationale Suisse de l'Automobile et du Cycle de 1906, une société conformément au Titre 28 du C. O., ayant pour but d'organiser à Genève, dans le courant de l'année 1906, une exposition de l'automobile et du cycle. Son siège est à Genève. La société pourra recevoir comme membres toutes personnes désireuses de s'intéresser au but qu'elle entend poursuivre. Les sociétaires pourront dé-

missionner quand ils le voudront, les démissionnaires n'auront plus aucun droit à l'actif social. La fortune sociale est représentée par des dons volontaires qui pourront être faits à la société. Les sociétaires ne sont pas individuellement responsables des engagements financiers ou autres de la société. La société est administrée par un comité de 4 membres nommés pour la durée de la société. Elle sera valablement représentée et engagée par la signature du président du comité ou d'un membre de la société délégué par le président. Les convocations, communications et publications émanant de la société sont faites par lettre fermée adressée à chaque membre. A la dissolution de la société son actif disponible sera versé à la société pour l'encouragement de l'industrie Automobile et du Cycle à Genève. Le président est Charles-Louis Empeyta, député, domicilié à Chêne-Bougeries.

R. 28.

## Gewinn- und Verlust-Rechnung der kantonalen Spar- und Leihkasse von Nidwalden in Stans

vom Jahre 1905.  
(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

	Soll.						Haben.		
	Lastenposten.						Nutzposten.		
		<b>I. Verwaltungskosten.</b>							
	508	50	Entschädigung an die Verwaltungsbehörden.						
	9,290	—	Besoldungen an die Angestellten, Einnchmer und Lehrlinge.						
	386	—	Lokalmiete, Heizung, Beleuchtung und Reinigung.						
	1,489	90	Bureau-Auslagen (Druckkosten, Inserate, Abonnemente, Formulare etc.).						
	1,877	20	Porti, Depeschen, Telephon und Konkordatspcsen.						
	506	50	Kosten für Beschaffung von Barschaft.						
	789	87	Mobiliar-Anschaffung und Unterhalt (Abschreibung).						
14,383	47	185	50	Diverse: Informationen, Betreibungsspesen etc.					
			<b>II. Steuern.</b>						
	980	46	Bundes-Banknotensteuer.						
			<b>III. Passivzinsen.</b>						
			<i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung.</i>						
	86	10	An Emissionsbanken.						
	569	37	„ Korrespondenten.						
	11,887	65	„ Conto-Corrent-Kreditoren.						
	140,981	52	„ Sparkassa-Einlagen.						
	459	22	„ Diverse.						
			<i>b. Auf Schuldscheine aller Art.</i>						
			An Depositscheine:						
	6,436	21	Bezahlte Zinsen.						
	150	95	Ratazinsen auf 31. Dezember 1905.						
	6,587	16	169. — Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre.						
	6,418	16							
			An Schuldscheine auf Zeit (Obligationen):						
	94,116	65	Bezahlte Zinsen und Coupons.						
	31,284	60	Fällige und nicht erhobene Zinsen und Coupons.						
251,987	57	92,035	55	38,365. 70 Abzüglich: Ausstehende Zinsen u. Coupons vom Vorjahre.					
			<b>IV. Verluste und Abschreibungen.</b>						
	4,150	—	Auf Effekten (öffentliche Wertpapiere) Minderwertung.						
			<b>VI. Reingewinn.</b>						
	56,290	78	Reingewinn des Rechnungsjahres 1905.						
			<b>I. Ertrag des Wechselcontos.</b>						
			Disconto-Schweizer-Wechsel:						
			Vereinnahme Zinsen . . . . .	24,763.	43				
			Rückdisconto vom Vorjahre à 5% . . . . .	4,189.	20				
				28,952.	63				
			Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1905 à 5% . . . . .	4,445.	05	24,507	58		
			Wechsel auf das Ausland:						
			Vereinnahme Zinsen . . . . .	766.	85				
			Rückdisconto vom Vorjahre à 5% . . . . .	118.	75				
				885.	60				
			Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1905 à 5% . . . . .	430.	30	455	80		
			Wechsel mit Faustpfand:						
			Vereinnahme Zinsen . . . . .	10,234.	75				
			Rückdisconto vom Vorjahre à 5% . . . . .	3,196.	90				
				13,431.	65				
			Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1905 à 5% . . . . .	3,502.	80	9,928	85		
			Wechsel zum Inkasso:						
			Vereinnahme Inkassogeühren etc. . . . .			1,196	22	36,087	95
			<b>II. Aktivzinsen und Provisionen.</b>						
			<i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.</i>						
			Von Emissionsbanken . . . . .	2,287	53				
			Von Korrespondenten . . . . .	1,853	77				
			Von Conto-Corrent-Debitoren . . . . .	41,897	41				
			<i>b. Auf anderen Guthaben und Anlagen.</i>						
			Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:						
			Vereinnahme Zinsen . . . . .	108,665.	91				
			Zinsrestanzen auf Jahresschluss . . . . .	109,242.	72				
				217,908.	65				
			Abzüglich: Zinsrestanzen vom Vorjahre . . . . .	99,211.	25	118,697	88		
			Von Hypothekar-Anlagen aller Art:						
			Vereinnahme Zinsen . . . . .	51,226.	44				
			Zinsrestanzen auf Jahresschluss . . . . .	52,814.	61				
			Ratazinsen auf 31. Dezember 1905 . . . . .	3,839.	92				
				107,880.	97				
			Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre . . . . .	50,854.	65	56,926	82		
			Von Effekten (öffentliche Wertpapiere):						
			Vereinnahme Zinsen auf eigenen Effekten . . . . .	64,246.	60				
			Kursgewinne auf eigenen Effekten . . . . .	2,750.	—				
			Ratazinsen auf 31. Dezember 1905 . . . . .	14,723.	45				
				81,720.	05				
			Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre . . . . .	12,858.	70	69,361	85	290,623	76
			<b>IV. Gebühren und Entschädigungen.</b>						
			Für Aufbewahrung von Werttiteln . . . . .	70	80				
			Diverse . . . . .	146	43	217	23		
			<b>V. Diverse Nutzposten.</b>						
			Agio auf Münzsorten, fremde Noten etc. . . . .	377	80				
			Diverse Rückvergütungen an Porti etc. . . . .	186	03	518	83		
			<b>VI. Eingang von frühern Abschreibungen.</b>						
			Auf Grundeigentum, nicht zum Geschäftsbetrieb bestimmt . . . . .	300	—				
327,742	27					327,742	27		

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der kantonalen Spar- und Leihkasse Nidwalden in Stans vom Jahre 1905.

### Verteilung des Reingewinnes von 1905

gemäss Art. 20 \*) des Gesetzes vom 30. April 1893, revidiert am 24. April 1898.

Der Reingewinn beträgt . . . . . Fr. 56,290. 78  
Die Verzinsung des Dotationskapitals von Fr. 500,000 à 4% / 100 erfordert . . . . . „ 22,500. —

Verbleiben: Fr. 33,790. 78

welche folgendermassen verteilt werden:

65% an die Staatskasse . . . . . Fr. 21,964. —  
35% an den Reservefonds . . . . . „ 11,826. 78 Fr. 33,790. 78

\*) Art. 20. Von dem nach Verzinsung des Dotationskapitals und nach Abzug der Kosten, allfälliger Verluste und Abschreibungen sich ergebenden Reingewinn werden 35% zur Bildung eines Reservefonds verwendet und 65% fallen in die Staatskasse. Der Reservefonds ist arbeitendes Kapital der kantonalen Spar- und Leihkasse und wird ohne Zinsvergütung zum Geschäftsbetriebe verwendet.

# Jahresschluss-Bilanz der kantonalen Spar- und Leihkasse von Nidwalden in Stans auf 31. Dezember 1905.

**Aktiven.**

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

**Passiven.**

<b>I. Kassa.</b>							
	400,000	—	Notendeckung in gesetzlicher Barschaft.				
	1,000	—	Bei der Abrechnungsstelle in gesetzlicher Barschaft, Conto A.				
	66,120	—	Uebrig gesetzliche Barschaft.				
	467,120	—	Gesetzliche Barschaft.				
	9,950	—	Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1).				
	69,700	—	Noten anderer schweizer. Emissionsbanken.				
	16,941	67	Guthaben bei der Abrechnungsstelle auf Conto B.				
569,200	44	6,488	77	Uebrig Kassaabstände.			
<b>II. Kurzfristige Guthaben.</b>							
			(Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)				
	125,488	92	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.				
166,437	74	40,948	82	Korrespondenten-Debitoren.			
<b>III. Wechselforderungen.</b>							
			Disconto-Schweizer-Wechsel:				
	241,482	55	innert 30 Tagen fällig.				
	175,352	57	" 60 " "				
	102,297	25	" 90 " "				
	57,726	90	in über 90 " "				
	576,859	27					
			Wechsel auf das Ausland:				
	24,231	—	innert 30 Tagen fällig.				
	12,300	—	" 60 " "				
	24,600	—	" 90 " "				
	61,131	—					
			Wechsel mit Faustpfand:				
	12,560	—	innert 30 Tagen fällig.				
	65,000	—	" 60 " "				
	155,000	—	" 90 " "				
	262,560	—	in über 90 " "				
910,415	37	9,865	10	Wechsel zum Inkasso.			
<b>IV. Andere Forderungen auf Zeit.</b>							
			(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)				
	984,709	07	Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.				
	88,276	67	Conto-Corrent-Debitoren mit ungedecktem Kredit (Staat und Gemeinden von Nidwalden).				
	2,712,224	86	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, gedeckte.				
	135,674	79	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, ungedeckte (Nidwaldnerische Gemeinden).				
			Hypothekar-Anlagen aller Art:				
	1,121,522	80	Gülden-Amortisation.				
5,490,144	38	1,569,258	99	447,736. 19 Gülden.			
<b>V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.</b>							
			Effekten (öffentl. Wertpapiere), vide Beilage Nr. 2.				
1,793,835	—						
<b>VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).</b>							
	180,120	70	Ratazinsen und Zinsrestenzen auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung).				
202,620	70	22,500	—	Jahreszinsen auf dem Dotationskapital von Fr. 500,000 à 4 1/2 %.			
9,132,653	63						
						9,132,653	63

  

<b>I. Noten-Emission.</b>						
	990,050	—	Noten in Zirkulation			
	9,950	—	Eigene Noten in Kassa		1,000,000	—
<b>II. Kurzfristige Schulden.</b>						
			(Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)			
	83,772	02	Depositenscheine (vide Beilage Nr. 5)			
	12,681	99	Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren			
	30,181	94	Korrespondenten-Kreditoren			
	87,776	47	Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)			
	750,298	47	Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)			
	81,284	60	Fällige und nicht erhobene Zinsen und Coupons		995,940	49
<b>IV. Andere Schulden auf Zeit.</b>						
			(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)			
	254,176	80	Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)			
	3,390,947	38	Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)			
	210,341	74	Depositenscheine (vide Beilage Nr. 5)			
	1,615,500	—	Obligationen, welche im Laufe des nächsten Kalenderjahres fällig oder nach erfolgter Kündigung rückzahlbar sind			
	927,000	—	Obligationen mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahre		6,397,965	92
<b>V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).</b>						
	8,378	15	Rückdisconto auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn-Ratazinsen auf Passivposten) und Verlust-Rechnung			
	150	95	Jahreszinsen auf dem Dotationskapital von Fr. 500,000 à 4 1/2 %			
	22,500	—	Anteil des Kantons am Reingewinn für das Rechnungsjahr 1905		52,993	10
<b>VI. Eigene Gelder.</b>						
	500,000	—	Einbezahltes Kapital			
	185,754	12	Ordentlicher Reservefonds (Zuweisung vom Jahre 1905 inbegriffen)		685,754	12

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der kantonalen Spar- und Leihkasse Nidwalden in Stans auf 31. Dezember 1905.

**Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1905.**

	Emission	In Kassa	In Zirkulation
7,500 Noten von Fr. 100 =	Fr. 750,000	6,800	743,200
5,000 " " " 50 =	" 250,000	3,150	246,850
12,500 Noten =	Fr. 1,000,000	9,950	990,050

**Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.**

*Rückzahlungsbedingungen.*

Die Rückzahlungsbedingungen sind vom Verwaltungsrat unterm 28. Juli 1894 nach Anleitung des § 12 der Vollziehungs-Verordnung vom 18. Juli 1894 wie folgt festgesetzt worden:

„Die Kasse ist berechtigt, Geldbegehren von Fr. 2000 bis Fr. 5000 erst 10 Tage und höhere Beträge erst 20 Tage nach geschieder Anzeige zu ordnen.“

Die Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in

a. 35 Conti mit einem Guthaben von Fr. 2000	Fr. 23,776. 47
32 Conti mit einem Guthaben über Fr. 2000, je Fr. 2000	64,000. —
Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar	Fr. 87,776. 47

c. 32 Conti, das Guthaben über Fr. 2000, mit einer Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen

	Fr. 254,176. 80
	Fr. 341,953. 27

**Beilage Nr. 4. Sparkasse.**

*Einlegerzahl und Rückzahlungsbedingungen.*

§ 3 der Vollziehungs-Verordnung vom 18. Juli 1894 lautet:

„Die Bestimmungen bezüglich Verzinsung und Rückzahlung von Sparkassageldern werden auf Antrag der Verwaltungskommission vom Verwaltungsrat festgesetzt.“

In Ausführung dieser Vorschrift hat der Verwaltungsrat unterm 2. Juli 1894 beschlossen:

„Die Sparkassa-Einlagen können von den Gläubigern wie folgt zurückbezogen werden:

- a. Beträge bis auf Fr. 200 werden ohne Kündigung und ohne Zinsabzug zurückbezahlt, jedoch nur einmal monatlich.
- b. Für Beträge von über Fr. 200 bis Fr. 1000 wird eine Kündigung von einem Monat und für höhere Beträge eine solche von drei Monaten verlangt.

Bei Gutfinden der Anstalt werden indessen auch Beträge über Fr. 200 auf Verlangen sofort, jedoch mit einem Zinsabzug von 15 Tagen für die ganze Rückzahlung ausbezahlt.“

- Die 5754 Sparkassa-Einlagen zerfallen in:
- |   |                   |
|---|-------------------|
| a. 2741 Einleger-Conti mit einem Guthaben unter Fr. 200   | Fr. 147,693. 47   |
| 3013 Einleger-Conti mit einem Guthaben über Fr. 200, je Fr. 200                                       | " 602,600. —      |
| Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar  | Fr. 750,298. 47   |
| c. 3013 Einleger-Conti, das Guthaben über Fr. 200, mit einer Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen | " 3,390,947. 38   |
|   | Fr. 4,141,240. 85 |

**Beilage Nr. 5. Depositenscheine.**

- Die Depositenscheine zerfallen in:
- a. 22 Conti mit einem Guthaben von
    - unter allen Umständen innert 8 Tagen verfügbar.  - b. 12 Conti mit einem Guthaben von
    - nach 8 Tagen rückzahlbar.
- |  |                 |
|--|-----------------|
|  | Fr. 83,772. 02  |
|  | " 210,341. 74   |
|  | Fr. 294,113. 76 |

Bellage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.

Stück	Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schätzungswert	Stück	Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schätzungswert
30	4% Eidgenössische Rente	22,500	99	22,275	15	3 1/2% Oblig. der ehemaligen Schweizer Nordostbahn 1897	19,000	98	18,810
2	4% Oblig. des Kanton Basel-Stadt 1899	6,000	99	5,940	68	3 1/2% der Gotthardbahn-Gesellschaft 1894	47,000	93	43,710
3	4% " " " " 1900	8,000	99	7,920	81	4% " " " " der Schweizer Seethalbahn, I. Hypothek, 1904	81,000	94	76,140
20	4% " " " " 1901	20,000	99	19,800	500	4 1/2% " " " " des Kanton Unterwalden nid dem Wald 1883	500,000	100	500,000
5	4% " " " " Genf 1900	2,500	96	2,400	10	4% " " " " der Stadt Zürich 1901	10,000	99	9,900
10	3 1/4% " " " " Zürich 1905	10,000	94	9,400	24	3 1/2% " " " " " " 1896	17,000	90	15,300
10	3 1/4% " " " " " " 1899	10,000	96	9,600	38	3 1/2% " " " " " " 1898	15,000	90	13,500
40	3 1/4% " " " " Baselland 1902	50,000	98	49,000	32	3 1/2% " " " " " " Freiburg 1902	32,000	98	31,360
117	3 1/4% " " " " Bundesbahn-Anleihen	117,000	98	108,810	7	3% " " " " " " Genf 1886	3,500	85	2,975
15	3 1/4% " " " " Kanton Basel-Stadt 1889	39,000	98	36,270	8	4% Oesterreichische Goldrente	20,000	96	19,200
10	3 1/4% " " " " " " 1903	10,000	93	9,300	110	4% Oblig. der Aktiengesellschaft Leu & Co.	150,000	98	147,000
20	3 1/4% " " " " Zürich 1897	15,000	98	14,850	54	3 1/2% " " " " Basellandschaftl. Kantonalbank	64,000	98	52,920
11	3 1/4% " " " " Solothurn 1889	11,000	92	10,120	30	3 1/2% " " " " Thurgauischen Kantonalbank	60,000	98	49,000
29	3 1/4% " " " " Luzern 1889	29,000	92	26,680	6	3 1/2% " " " " Basler Kantonalbank	30,000	98	29,400
9	3 1/4% " " " " " " 1894	9,000	92	8,280	34	3 1/2% " " " " Schweizerischen Kreditanstalt	50,000	98	49,000
30	3 1/4% " " " " der ehemaligen Jurabahn mit Staatsgarantie 1889	30,000	92	27,600	20	4% " " " " Tessin-Korrektion	10,000	99	9,900
188	3 1/2% " " " " der ehemaligen Jura-Simplon-Bahn 1894	69,000	92	63,480	10	4% " " " " Aktiengesellschaft der Maschinenfabriken Escher, Wyss & Co.	10,000	99	9,900
40	3 1/2% " " " " der ehemaligen Jura-Simplon-Bahn mit I. Hypothek auf die Brünighahn	40,000	92	36,800	25	4% " " " " Rheinthalischen Kreditanstalt	10,000	99	9,900
20	3 1/2% " " " " der ehemaligen Schweizer Centralbahn 1894	20,000	93	18,600	6	4% " " " " Hypothekbank Zürich	25,000	99	24,750
20	3 1/2% " " " " der ehemaligen Schweizer Nordostbahn 1894	10,000	93	9,300	6	4% " " " " des Schweizerischen Bankvereins	6,000	99	5,940
58	3 1/2% " " " " der ehemaligen Schweizer Nordostbahn 1895	40,500	98	37,665	18	4% " " " " der Thurgauischen Hypothekenbank	50,000	99	49,500
90	3 1/2% " " " " der ehemaligen Schweizer Nordostbahn 1896	60,000	98	55,800	20	4% " " " " Schweizerischen Volksbank	20,000	99	19,800
	Transport			584,040		TOTAL			1,793,835

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

**Beneficium inventarii**

Ueber die Verlassenschaft des unterm 10. April 1906 in Davos verstorbenen Fritz Waidelich, von Grömbach, Oberamt Freudenstadt (Württemberg), gewesener Damenschneider, Stadthofstrasse in Luzern, wurde infolge gestellten Gesuches vom Gerichtspräsidenten das Beneficium inventarii bewilligt mit folgenden Fristen:

- a. für Eingaben bei der Gerichtskanzlei Luzern bis und mit dem 12. Mai 1906;
- b. für Aufnahme des amtlichen Güterverzeichnisses bis und mit dem 26. Mai 1906;
- c. für Ausschlagung der Erbschaft bis und mit dem 9. Juni 1906.

Erbsmassakurator: Franz Renner, Rechtsagentur, in Luzern.  
Diese Auskündigung erfolgt mit der Aufforderung zu rechtzeitigen Eingaben, unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle (§ 498 des burl. G. B.). (1010)

Luzern, den 24. April 1906.

Für die Gerichtskanzlei,  
Der Gerichtsschreiber:  
**Dr. C. Gebhardt.**

**AVIS**

**Société Ottomane pour l'éclairage de la ville de Constantinople**  
(Société anonyme à Bâle)

Conformément à l'art. 25 des statuts, MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui aura lieu le 31 mai 1906, à Bruxelles, 62, rue Royale.

Ordre du jour:

- 1° Rapports du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur.
- 2° Approbation du bilan et du compte de profits et pertes, et décharge à donner au conseil d'administration et au commissaire-vérificateur.
- 3° Fixation des tantièmes fixes des administrateurs et du commissaire.
- 4° Nomination d'administrateurs et d'un commissaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et du commissaire seront à la disposition des actionnaires, à partir du 21 mai, au siège social, à Bâle.

NB. Les actionnaires seront admis à l'assemblée sur la présentation d'une carte d'entrée qui leur sera délivrée soit à la Banque de Bruxelles, à Bruxelles, soit chez MM. Zahn & Cie, à Bâle, contre dépôt de leurs actions. (1013)

Pour le conseil d'administration,  
Le président: **Ern. URBAN.**

**Schweizerische Bundesbahnen**  
**Kreis II**

**Konkurrenz-Eröffnung**

Die Kreisdirektion II der Schweizerischen Bundesbahnen in Basel eröffnet hiermit Konkurrenz über die Lieferung von 431 Dutzend diverser Feilen, Schweizerfabrikat, für die Werkstätte Biel.

Nähere Auskunft über die Details und Lieferungsverschriften etc. erteilt die Werkstätte S. B. B. Biel. (1011)

Die Offerten sind verschlossen unter der Aufschrift: « Angebote für die Lieferung von Feilen » bis längstens den 19. Mai 1906 an die Kreisdirektion II der Schweizerischen Bundesbahnen in Basel einzusenden.

Die Offertsteller bleiben bis 2. Juni 1906 an ihre Angebote gebunden.  
Basel, den 24. April 1906.

Kreisdirektion II.

**Prima Kapital-Anlage.**

Auf Anfang Mai nächsthin abzugeben al pari ein Posten 4 1/2% Obligationen à Fr. 1000 eines industriellen Unternehmens der Ostschweiz.  
Nur Selbstreflektanten belieben ihre Anfrage zu richten unter Chiffre ZAZ 4375 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (1007)

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.

**Drahtseilbahn Thunersee-St. Beatenberg**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Montag, den 14. Mai 1905, vormittags 11 1/2 Uhr

im Hotel „Beatus“, in Merligen

**Traktanden:**

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnungen für das Jahr 1905.
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Kreditbewilligung für Betriebsmaterial.
- 4) Neuwahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
- 5) Unvorhergesehenes.

Der Geschäftsbericht mit Rechnungen und Bilanz pro 1905, sowie die Zutrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 1. Mai hinweg bei Herrn Notar J. U. Leuenberger in Bern, Präsident des Verwaltungsrates, oder beim Sekretär dieser Behörde, Notar Segessemann in Thun, erhoben werden.

Die Zutrittskarten der an der Versammlung teilnehmenden Aktionäre berechtigt am 14. Mai zur freien Fahrt ab jeder Station des Thunersees nach der Beatenbucht, mit Unterbrechung in Merligen, wie auch während der Saison 1906 zur einmaligen freien Fahrt Beatenbucht-Beatenberg und retour.  
Bern, den 25. April 1906. (1008)

**Der Verwaltungsrat.**

**Papierhandlung en gros**

**A. Jucker, Nachf. v.** (108.)

**Jucker-Wegmann, Zürich**

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

**Junger, energischer Kaufmann**

tüchtig in Buchhaltung und Korrespondenz, in Deutsch, Franz., Ital., Englisch, mehrere Jahre im Ausland gereist, kautionsfähig, sucht sein Engagement zu ändern. Ia. Zeugn. und Referenzen. (996)  
Offerten sub Chiffre Z M 4312 an Rudolf Mosse, Zürich.

**Hochseefischerei**

in Geestemünde sucht tüchtigen **Vertreter** (1009)

z. Verkauf von frischen Seefischen. Prima Referenzen unbedingt erforderlich. Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit sub J R 5267 befördert Rudolf Mosse, Berlin SW.

(261) **PRIMA REFERENZEN** **APRILMÜLLER** **GEWISSENHAFTE BEDIENUNG**  
**PATENT-BUREAU**  
MÄRKEN- & BLEICHERWEISS-MODELL-SCHUTZ

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Die Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15.

**La Correspondance**

**Financière Suisse**

Grand journal d'études financières (5 francs par an)

Publié tous les samedis:

Des informations financières sur toutes les places du monde.  
Des études sur les principales valeurs de bourse.

Des conseils d'arbitrage les plus avantageux. Les assemblées générales, comptes-rendus. Lots sortis aux tirages, cours de bourse.

Chaque mois (1078.)

**LA COTE GÉNÉRALE:**

Des cotes pratiquées pendant le mois sur les valeurs suisses non cotées. Une liste des principaux tirages effectués pendant le mois.  
Des renseignements spéciaux par petite correspondance.

ADMINISTRATION, 2, Pl. Fusterie, GENÈVE  
Envoi d'essai gratuit pendant un mois.

**Baugeschäft**

Krankheitshalber verkaufe ich mein Maurer- und Zimmereigeschäft. Preis Fr. 50,000. Anzahlung Fr. 10,000.

**J. Storrer, Baumeister,** (1005) Diessenhofen.